

членами, и настоятельно призывает их вносить или увеличить свои взносы в Фонд;

3. *постановляет*, что Фонд должен продолжать свою деятельность и после Десятилетия женщины Организации Объединенных Наций;

4. *подчеркивает* значение взносов в Фонд для осуществления целей и задач Десятилетия женщины Организации Объединенных Наций;

5. *подчеркивает также* взаимосвязь между Фондом добровольных взносов и Отделением по вопросам улучшения положения женщин Центра по социальному развитию и гуманитарным вопросам Секретариата;

6. *просит* Генерального секретаря запросить мнения государств-членов о наилучших путях продолжения деятельности Фонда после Десятилетия и представить доклад по этому вопросу Генеральной Ассамблее на ее тридцать девятую сессию;

7. *просит также* Генерального секретаря, с учетом мнений, высказанных государствами-членами по этому вопросу, представить Генеральной Ассамблее на ее тридцать девятой сессии доклад об оперативных-функциональных и финансовых последствиях перевода Фонда в Центр по социальному развитию и гуманитарным вопросам Секретариата и свои предложения о сроках и порядке перевода Фонда, с тем чтобы государства-члены могли принять решение по этому вопросу.

*97-е пленарное заседание,
14 декабря 1981 года*

36/130. Равные права на получение работы

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 34/155 от 17 декабря 1979 года, в которой она призвала правительства предпринять шаги по обеспечению эффективного участия женщин в процессе принятия решений в отношении внешней политики и международного экономического и политического сотрудничества, включая шаги по обеспечению для них равного доступа к дипломатическим должностям и обеспечению того, чтобы они были представлены в Организации Объединенных Наций и в других международных организациях,

ссылаясь также на свои резолюции 33/184 от 29 января 1979 года и 34/159 от 17 декабря 1979 года, в которых она рекомендовала, чтобы государства предусматривали в своей политике все соответствующие меры по созданию необходимых условий, позволяющих женщинам участвовать в трудовой деятельности наравне с мужчинами,

отмечая, что в некоторых странах правовые и административные правила ограничивают возможности супругов, сопровождающих сотрудни-

ков дипломатических миссий или лиц, занимающих консульские должности, и членов персонала межправительственных организаций получать работу,

будучи обеспокоена тем, что женщины по-прежнему недопредставлены в персонале категории специалистов в международных организациях, включая Организацию Объединенных Наций и специализированные учреждения, и иногда сталкиваются с дискриминацией при найме на работу,

предлагает правительствам принимающих стран рассматривать вопрос о предоставлении, по мере необходимости и насколько это возможно, разрешений на работу для супругов, сопровождающих сотрудников дипломатических миссий или лиц, занимающих консульские должности, и членов персонала межправительственных организаций.

*97-е пленарное заседание,
14 декабря 1981 года*

36/131. О состоянии Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин

Генеральная Ассамблея,

принимая во внимание, что одной из целей Организации Объединенных Наций, изложенных в статьях 1 и 55 Устава, является содействие всеобщему уважению прав человека и основных свобод без какого-либо различия, в том числе без различия по признаку пола,

подтверждая, что женщины и мужчины должны на равной основе участвовать в процессе социального, экономического и политического развития и вносить вклад в этот процесс и должны в равной степени пользоваться улучшенными условиями жизни,

ссылаясь на свою резолюцию 34/180 от 18 декабря 1979 года, в которой она приняла Конвенцию о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин,

ссылаясь также на свою резолюцию 35/140 от 11 декабря 1980 года,

приняв к сведению доклад Генерального секретаря о состоянии Конвенции¹⁰⁶,

1. *с удовлетворением отмечает*, что значительное число государств-членов уже ратифицировали Конвенцию о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин или присоединились к ней;

2. *приветствует с большим удовлетворением* тот факт, что в результате этого Конвенция вступила в силу 3 сентября 1981 года;

3. *отмечает далее*, что большое число государств-членов подписали Конвенцию;

¹⁰⁶ A/36/295 и Add.1.